



## CONTENIDO

PRESENTACIÓN ..... 13

### PRIMERA PARTE

#### RECONQUISTA Y CONQUISTA: APROXIMACIONES HISTORIOGRÁFICAS

LA IGLESIA, LA FORMACIÓN DEL IMAGINARIO MEDIEVAL  
Y SU RECEPCIÓN EN AMÉRICA DESPUÉS DE LA CONQUISTA ..... 27  
*Eric PALAZZO*

«L’AFFRONTMENT CONTRE LES MUSULMANS  
DANS LES CHRONIQUES LEONAISES ET CASTILLANES  
(IX<sup>E</sup>-XV<sup>E</sup> SIECLE). CARACTERES ET ENJEUX  
DU RECIT HISTORIQUE» ..... 51  
*Daniel BALOUP*

LA HISTORIOGRAFÍA Y LA LITERATURA DE LA CONQUISTA  
DE AMÉRICA EN LOS TIEMPOS DE CARLOS V Y FELIPE II:  
EL EJEMPLO DE UN CONQUISTADOR, ESCRITOR E HISTORIADOR  
BERNAL DÍAZ DEL CASTILLO ..... 65  
*Dominique DE COURCELLES*

ORALIDAD, ESCRITURA E HISTORIA.  
EL CASO DE LOS CRONISTAS NAHUAS ..... 75  
*José Rubén ROMERO GALVÁN*



LAS COSAS MAL DICHAS Y MAL CALLADAS.  
LAS DIFERENCIAS ENTRE LA PRIMERA  
Y LA SEGUNDA VERSIÓN DE LA «RELACIÓN DE LA CONQUISTA  
DE NUEVA ESPAÑA» DE FRAY BERNARDINO DE SAHAGÚN ..... 85  
*Miguel PASTRANA FLORES*

SEGUNDA PARTE  
REALIDADES FRONTERIZAS

LOS LÍMITES ENTRE ESTADOS: LA IDEA DE FRONTERA EN EL MEDIEVO  
Y EL CASO DE LOS REINOS HISPANO-CRISTIANOS ..... 99  
*Emilio MITRE FERNÁNDEZ*

LOS HOMBRES DE LA FRONTERA EN LOS SIGLOS XI A XIII ..... 119  
*M<sup>a</sup> Isabel PÉREZ DE TUDELA Y VELASCO*

MADINAT SALIM, DE LA MADINA A LA VILLA. TRANSFORMACIÓN DEL  
TEJIDO URBANO EN UN ÁREA DE LA FRONTERA ..... 159  
*Marisa BUENO SÁNCHEZ*

LOS PRESIDIOS EN EL NORTE DE ÁFRICA  
Y EN LA NUEVA ESPAÑA ..... 197  
*Luis ARNAL SIMÓN*

LA COLONIZACIÓN DEL PUEBLO DE TLACHCO-QUERÉTARO  
EN LA FRONTERA DE CHICHIMECAS, 1531-1599 ..... 227  
*Juan Ricardo JIMÉNEZ GÓMEZ*

TERCERA PARTE  
LA GUERRA DE CONQUISTA: FUNDAMENTOS Y LEGITIMACIÓN

«IL NEMICO E I FALSI DEI. L'ACCUSA  
DI IDOLATRIA TRA CRISTIANESIMO E ISLAM» ..... 263  
*Alessandro VANOLI*



LA GUERRA CONTRA EL ISLAM: UNA GUERRA SANTA, PERO ¿SEGÚN QUÉ CRITERIOS? .....	287
<i>Patrick HENRIET</i>	
SANTIAGO MATAMOROS: ¿MITO O REALIDAD DE LA RECONQUISTA? ...	307
<i>Klaus HERBERS</i>	
EXCLUSIÓN E INTEGRACIÓN: LA CONQUISTA Y EL IMPERIO EN LOS REINADOS DE ALFONSO VI Y ALFONSO VII .....	321
<i>Hélène SIRANTOINE</i>	
ÓRDENES MILITARES Y GUERRA SANTA RECONQUISTA Y CRUZADA EN EL OCCIDENTE PENINSULAR (SIGLOS XII-XV) .....	355
<i>Carlos de AYALA MARTÍNEZ</i>	
«LA FRONTERA DE ESPAÑA ES DE NATURA CALIENTE». EL DERECHO DE CONQUISTA EN LAS PARTIDAS DE ALFONSO X EL SABIO .....	375
<i>Alejandro MORIN</i>	
LA GUERRA CONTRA EL ISLAM EN EL PROYECTO POLÍTICO DE FERNANDO «EL DE ANTEQUERA», INFANTE DE CASTILLA Y REY DE ARAGÓN (1380-1416) .....	399
<i>Victor MUÑOZ GÓMEZ</i>	
LO MORISCO PENINSULAR Y SU PROYECCIÓN EN LA CONQUISTA DE AMÉRICA .....	437
<i>Louis CARDAILLAC</i>	



CUARTA PARTE

LA GUERRA DE CONQUISTA Y SUS PROTAGONISTAS

LAS FORMAS DE LA GUERRA DE CONQUISTA: EL CONTEXTO HISPÁNICO MEDIEVAL (SIGLOS XI AL XIII) .....	457
<i>Francisco GARCÍA FITZ</i>	
RODRIGO DÍAZ, EL CID CAMPEADOR, UN CONQUISTADOR EN EL SIGLO XI .....	489
<i>David PORRINAS GONZÁLEZ</i>	
LES CHEVAUX ET LES CAVALIERS DE LA CONQUÊTE : MEMOIRE, SENSIBILITES ET TECHNIQUES .....	523
<i>Marion DUBRON</i>	
HERNÁN CORTÉS Y LA GUERRA DE LOS CONQUISTADORES .....	557
<i>Bernard GRUNBERG</i>	
HERNÁN CORTÉS EN ESPAÑA (1540-1547): NEGOCIOS, PLEITOS Y FAMILIA .....	577
<i>María del Carmen MARTÍNEZ MARTÍNEZ</i>	
ENTRE EL BREVIARIO Y LA ESPADA. LOS MERCEDARIOS COMO CAPELLANES EN LAS HUESTES CONQUISTADORAS .....	599
<i>María del Carmen LEÓN CÁZARES</i>	
«POR SER VALIENTES»: UNA PROBANZA INDÍGENA DE LA CONQUISTA DE CENTROAMÉRICA, SIGLO XVI .....	619
<i>Laura MATTHEW</i>	
GLI ITALIANI DEL NUOVO MONDO: CONQUISTATORI, COLONIZZATORI ED EVANGELIZZATORI .....	631
<i>Fernando CIARAMITARO</i>	



QUINTA PARTE

LA INCORPORACIÓN DEL ESPACIO CONQUISTADO

LA FRONTERA DEL DUERO: EN LOS ORÍGENES DE LAS COMUNIDADES DE VILLA Y TIERRA .....	665
<i>Carlos REGLERO DE LA FUENTE</i>	
FUENTES HISTÓRICAS Y LEGENDARIAS SOBRE LA CONQUISTA DE MOLINA DE ARAGÓN Y CRONOLOGÍA DEL FUERO .....	687
<i>Nicolás ÁVILA SEOANE</i>	
BESTIARIO AMERICANO. DE PIRI REIS (1513) A GUAMÁN POMA (1615) .....	721
<i>Marcelo RAMÍREZ RUIZ</i>	
DON ET ECHANGE DANS LA COLONISATION DU BRESIL. ....	735
LES RECITS DE LA DECOUVERTE (XVI <sup>E</sup> SIECLE)	
<i>Eliana MAGNANI</i>	
DESCUBRIENDO EL MAR DEL SUR DE LOS PUERTOS NOVOHISPANOS EN LAS EXPLORACIONES DEL PACÍFICO (1522-1565) .....	749
<i>Guadalupe PINZÓN RÍOS</i>	
LOS SANTOS REYES MAGOS EN EL IMAGINARIO MEDIEVAL Y NOVOHISPANO .....	775
<i>Antonio RUBIAL GARCÍA</i>	



SEXTA PARTE

LA GUERRA Y SUS MANIFESTACIONES ARTÍSTICAS

REFLEXIONES EN TORNO AL «SCRIPTORIUM» DE VALERANICA  
Y A LOS FUNDAMENTOS DE LA EDIFICIA MONÁSTICA  
DE LA CASTILLA CONDAL ..... 803

*Francisco J. MORENO MARTÍN*

ESCRIBANOS E ILUMINADORES  
EN LA FRONTERA CRISTIANO-HISPANA  
ENTRE LOS SIGLOS X Y XI: LA COSTUMBRE DEL RETRATO ..... 839

*Junko KUME*